Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL. 56 NO. 6 Date published 9 December 1986 日八初月一十年寅丙 二期星 日九月二十 年六八九一

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604)685-8575
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天晴有霧
最高溫度六度
最低零下四度

金寶就任溫埠市長 致詞闡述市政改革

包括延長本市商店晚間營業時間等

（溫哥華九日訊）新任溫哥華市長哥頓．金寶，昨（八）日在市政府大廈宣誓就職。

金寶現年卅八歲。宣誓後發表演說，歷時幾達半句鐘。

新任市長聲言將對市政大加改革，由延長商店營業時間以至厲行遵守市府預算開支不等。茲將其演說之主要點列下：

△市府開支增加之數，將不超過通脹率，同時亦不向物業捐贈基金支取款項。

△取消有關本市商店晚間關門時間之市例，准許溫埠商店延長其營業時間。

△精簡處理物業發展許可證之手續，以方便物業發展商人。

△促請建造加西亞公路連接綫，此即建造隧道繞過橫貫加拿大公路與及加西亞路夾喜士定街之博頸地帶。

△要求省府修改溫哥華憲章，准許溫哥華市民投票，以決定是否施行分區選舉制度。

△將博覽會場地再發展。

△所有主要溫埠慶典，均將在博會場地東端之地方舉行。

△設立突擊委員會，以將快樂山地區與及固蘭護商場加以掃蕩清潔。

△在一九八八年以前，對於市府發給補助金之手續，進行全面檢討。

△改組市府財政委員會，以便包括市議會全部市參事。

△改良溫哥華港口及飛機場設備。

圖為新任溫哥華市長哥頓．金寶。

統計局告報十月份屋價情況

價漲屋新壁古省安 升略亦埠溫區原草

最差為域多利屋價不漲反跌

（渥太華加新社八日電）安省與古壁省各大城市，屋價猛漲，使加國十月份新屋價格上升之幅度，遠超於通脹率。升幅與通脹之比例，約為三與一之比。

加拿大統計局於星期一報告說，十月份加國主要城市之新屋價格，較之去年同期平均上漲百分之十一點二，而十月份之通脹率，則僅為百分之四點四。

漲價最多者為多倫多。屋價於十月份上漲百分之二，較之十二個月前上漲百分之廿四。

與此同時，域多利十月份之屋價則繼續滑落，較之去年同期降低百分之六。

統計局之新屋價格指數沒有說明屋價數額，而只係量度價格之變動。此外，該局亦沒有說明舊屋之價格變動。

整個一九八六年，安省西南部之大城市新屋價格一直步步高陞，而且升幅可觀。

統計局說，漲價之原因可歸納為原料及工資漲價，利率低降，以及經濟強勁，刺激買屋需求之故。

古壁新屋漲價，其幅度幾可與安省並駕齊驅。

至於草原區城市及溫哥華，十月份屋價僅上漲少許，域多利屋價則不漲反跌。

在大西洋沿岸省份，今年新屋價格較之去年為高。漲幅由百分之一點九至百分之三點三不等。

豈眞好心遇着雷劈？

亞省經濟發展廳長停車助人竟被毆傷

（亞伯達省高草原市電）亞省經濟發展廳長沙賓，上星期五晚在公路上停車，正擬向他人提供協助時，不料竟被其所擬協助之兩名男子毆傷。

事緣沙賓與其妻愛瑪，於當晚駕車在高草原市以東之公路行駛，瞥見有兩男子揚手示意停車，據謂他們的車較早時跌下溝渠中。

沙賓說，我和他們交談後即轉身擬打開後面車門，不料一名男子即於此時揮拳毆擊其頭部。沙賓被毆跌後，該男子並腳踢其面部，致使其額頭與面部傷痕纍纍。

與此同時，另一男子執着愛瑪的頭髮，將她拖離司機位。

此時沙賓已起身與該男子糾纏，以便愛瑪脫離。當沙賓與該男子搏鬥時，該先前毆擊沙賓之男子已登上司機位入波開車。

沙賓說，我急飛腳踢轉駕駛盤致使該車跌落溝渠中，愛瑪則在路旁向過路汽車揚手求救。

（台北訊）台灣人權協會理事長杭立武在接受此間英文電台ICRT訪問時說：十二月六日的選舉結束後，隨時歡迎許信良回台。到時當局自會依照法律程序來處理通緝犯許信良。

他解釋這一次所以拒絕許信良入境，主要的考慮是為了保持選舉的和諧氣氛。

台灣准許信良在選舉後回台

但將依法處理此通緝犯

英首相府高級官員重申 無論何人繼任港督均將發展中英關係

（香港十二月九日電）倫敦消息：英國首相府一位高級官員昨日重申，英政府認為新港督人選將會肩負兩項主要任務，首先，他會繼續致力於發展中英兩國之間的良好關係；其次，亦會努力處理香港事務，以維持香港在政經各個層面上的信心。

這位官員說：無論誰人接任新港督一職，都會執行英政府決心與中國政府發展中的良好關係。這位新港督，儘管很自然在個人性格上跟尤德爵士不會一模一樣，但是他們（指新港督及尤德）都是走在同一條軌道上。故未來的新港督仍將執行英政府這方面一貫的政策。

他還補充說，英政府並不急於，小組的雙方成員。

八日晚，中國政府代表團團長，外交部副部長周南設宴招待參加工作

港督尤德爵士喪禮隆重舉行

（香港十二月九日電）港督尤德喪禮今天上午以英國最高軍事榮譽儀式在港島中區舉行。

代表英女王參加喪禮儀式的署理港督鍾逸傑和行政局首席議員鍾士元，在港督尤德爵士安文思，新華社香港分社社長許家屯，港府高官、行政立法兩局議員、市政局正副主席、區議會主席及紀律部隊等數百人。

英國駐港空軍德巍、韋沛達、伊士元、英國外交部官員李連登、魏

卡市商業中心區大火歷十二小時方受控制

三消防員受傷損失逾百萬元

（卡技利加新社八日電）卡技利市商業中心區比華列治街段上星期六上午發生大火，焚燒十二小時，火勢至下午方受到控制。

此次火警被列為四級，約五十人被迫於冰天雪地中縮瑟街頭。卡技利酒店及其隔鄰之士多店被毀，損失逾一百萬元。

據官員稱，該酒店之三樓全燬，另其他四層樓受到嚴重水漬損害。

住於該酒店之五十八名住客被安排遷至其他酒店居住。

消防員在上午八時，將救火喉集中於聖利芝酒店附近灌救時，該街段之另一端又突然爆炸起火。

此次從事灌救之消防員共一百四十人，其中三人受傷，分別由於吸入烟火，直接被火燒傷，以及背部被什物撞傷不等。

有關售武款交尼叛軍事 蘇仕稱不知情 列根初次認錯

（華盛頓加新社八日電）美國國務卿蘇仕于星期一日否認牽涉于將售武與伊朗之款項，移交與尼國叛軍之事。蘇仕說，他完全不知道此項「非法」行為。

蘇仕是于星期一日宣誓後，在衆議院外交事務委員會作證時，發表上述談話。

蘇仕說，前白宮官員及美國駐黎巴嫩大使紀利，祕密進行釋放在黎美人質之談判，而兩方面均未有將此事通知國務院。

蘇仕續稱：「當我獲悉此事時，我極為震驚。」

蘇仕又謂：「我完全不知此事，直至此事被揭露時為止。」

蘇仕指出：「根據司法部長所講及之售武情形，可能曾有非法行為發生。」

在上星期六，列根總統首次承認在售武與伊朗之事件中，曾經有錯誤之事做出，但列根誓言要與美國人民一起，將此局面整

男子利刃貫胸 女子被扣查訊

（溫哥華八日訊）溫哥華笠臣街一千三百號街段一間住宅，今日凌晨十二時十分許，發生一宗兇殺案，一名男子被人利刃貫胸慘死。

據溫哥華警方稱，溫哥華警局兇殺組探員已將一名女子扣留查訊。消息謂此宗兇殺事件係由於家庭爭執而起。

警方沒有發表有關人等之姓名。

伊朗發導彈襲擊伊拉克

（德黑蘭十二月七日電）據伊斯蘭共和國通訊社報導，伊朗今天上午向伊拉克南部港口城市巴士拉發射了三枚地對地導彈，以回擊伊拉克對其阿瓦士城的空襲。

頓妥當。

出動三架直升機向已故尤德爵士作飛行敬禮，駐港三軍兩度鳴禮炮十七響，向尤德爵士致意。

港督尤德爵士的遺體於喪禮後，運往柴灣哥連角火葬場火化。

中葡代表團設工作小組

（北京十二月八日電）中華人民共和國政府和葡萄牙共和國政府代表團在關於解決澳門問題的第三輪會談中決定在兩國政府代表團下成立一個工作小組，以具體討論和修訂雙方會談所提的全部協議文件草案。該工作小組已于一九八六年十二月八日在北京開始工作。中方組長是中國政府代表團成員趙稷華，葡方組長是葡萄牙共和國政府代表團成員若昂．拉莫斯。

兩名分別為十九歲及十六歲之男子已被警方落案提控。

圖為好人難做，額部面部傷痕纍纍之亞省經濟發展廳長沙賓。

結果有兩輛滿載男子之汽車駛至停下，將上述毆打沙賓之兩男子制服，等候警察到臨，將之拘捕。

在此事件中，

也不會倉猝地委任新港督人選。短期內，鍾逸傑爵士仍將擔任署理港督一職。

華高溫 大加拿
永興有限公司國貨商場
WING HING CO., LTD.
IMPORTERS & EXPORTERS OF CHINESE GOODS
WHOLESALE & RETAIL
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
TEL. (604) 688-6025

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
2044 TURNER ST. VANCOUVER, B.C.
TEL: 251-1616
中文: 254-1033
※※※日政收 夜府費 服牌從 務照優
修理：大小凍房
裝置設計：空氣調節
各式凍櫃・制雪機・暖氣・熱水爐・爐頭雪櫃

冬季酬賓大減價
由十二月五日（星期五）起至十二月十五日（星期一）止
一連十一天，本公司所有商品一律八折優待
特價品，冰霜蝦及白米除外，減價期間，恕不送貨。

Dragon arts 寅龍藝苑
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會
招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總滙 零沽批發
PH: 254-2218

華聲錄影公司 華埠總代理
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時
新運到大幫 VHS（大）或BETA（細）錄影帶・最佳聖誕禮。
歡迎外埠郵或電來購・
粵劇：每條 $55.00 原庄
搜書院 上下集 兩條
蝴蝶杯 上下集 兩條
淩波仙子 上下集 兩條
紅樓夢 上下集 兩條
寶蓮燈 上下集 兩條
打神拷紅 一條
牡丹亭 上下集 兩條
拉郎配 上下集 兩條
情探 一條
楊門女將 上下集 兩條
趙子龍催歸 上下集 兩條
春華闖堂 上下集 兩條
武松（古裝劇）上下集 兩條
萬里長江（中國風光） 一條
四川雜技 一條
猪八戒招親（卡通片） 一條
大鬧天宮（卡通片） 一條
東方歌舞團 一條
劉三姐（歌劇）上下集 兩條
英語工夫片VHS 或BETA
中英文對白・每條 $55.00 原庄
BRUCE & SHAOLIN KUNG FU
MY NAME CALLED BRUCE
BRUCE AND DRAGON FIST
RETURN OF BRUCE
BRUCE AND SHAOLIN KUNG FU 1
TREASURE OF BRUCE LEE
ENTER THE PANTHER
TRUTH GAME OF DEATH
THE IRON MONKEY
BRUCE LEE'S SECRET
DC VIDEO FURNITURE AND APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

花城海鮮酒家
Flower City Seafood Restaurant
1550 Main Street, Vancouver, B.C.
Phone: (604) 683-0338, 682-5644
快將營業
早午茶市 • 晚飯宵夜
華麗喜慶禮堂
筵開四十餘席

家家樂食品公司 251-9633
地址：喜士定東街756號
七天營業 上午九時至晚上九時 店後免費停車場
精工製作南北美點 零沽批發無任歡迎
聖誕新年家家歡樂
購買五十元以上，九折優待・購貨三十元以上，免費送到・

	每件		每件		每件
蝦餃	$0.20	鹹水角	$0.23	春卷	$0.25
香菇餃	$0.20	煎堆仔	$0.23	蟹殼黃（鹹、甜）	$0.25
魚翅餃	$0.20	叉燒飽	$0.45	排骨（壹磅）	$3.20
牛肉燒賣	$0.20	蓮蓉飽	$0.40	冬菇鷄飽	$0.45
豬肉燒賣	$0.20	豆沙飽	$0.40	叉燒飽	$0.45
粉果	$0.25	小籠飽	$0.20	鳳爪（壹磅）	$1.00
糯米鷄	$1.10	鍋貼	$0.18	銀針粉（壹磅）	$1.20
芋角	$0.23	鹹肉粽	$0.95	牛肉丸（壹磅）	$3.00